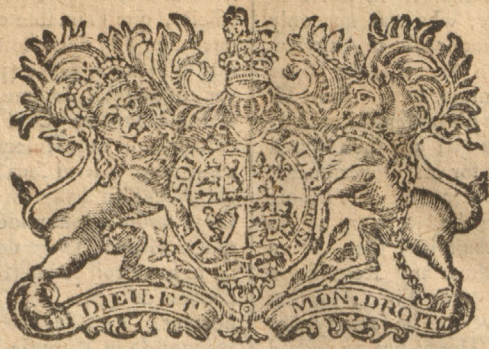


THE
QUEBEC
GAZETTE.

THURSDAY, JANUARY 26, 1769.



NOMB. 213.
LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

JEUDI, le 26 JANVIER, 1769.

The following is the Account given of the late Transactions respecting Sir Jeffery Amherst, by the Friends of the Administration.

SINCE the Death of Lieutenant-Governor Fauquier, the Assembly of Virginia has presented to the President of the Council, to be transmitted to England, two Papers, the one a Petition to the King, and the other a Remonstrance to the Parliament, in which they as good as tell the latter, not to trouble their Heads about them, for they shall for the future take Care of themselves. When these very extraordinary Papers were received by the S—y of S—e, he laid them before the other Servants of the C—n, who all agreed, that it was highly expedient that the Governor in Chief of that Province should reside there. This Resolution was approved of by the K—, and his M—y gave Directions to the S—y of S—e to signify it to Sir Jeffery Amherst; but at the same Time not to press him to go if it was disagreeable to him, but to acquaint him that the K— would make up to him the Emoluments he received out of that Government in another Way. L—d H— accordingly called at General Amherst's House, but being told he was in the Country he wrote to him, and in Terms of the utmost Politeness and Regard, acquainted him with the K—'s Intentions. His L—p told him, that however the K— might wish to avail himself of his Abilities at this Time in America, yet his M—y did not forget that the Government of Virginia was given to him as a Reward for the great Services he had done his Country in America, and that therefore his Orders were, not to press him to reside in that Province; but if from any Reason he disliked going thither, his M—y had commanded him to inform him it was his gracious Intention to make good to him the Emoluments of the Office in the most ample Manner. Sir Jeffery Amherst came to Town, and waited on L—d H—, he expressed his Disinclination to go to Virginia, and said, that having been Commander in Chief in America, he could not serve under General Gage, as Governor of a single Province. L—d H— replied, that if that was his only Objection he thought it might be easily answered, for that a Governor was always the superior Person in his own Province, and that his Office being a civil one, had no Relation to the Command of the King's Troops. However, as his Orders were not to press Sir Jeffery to go, and he found it was disagreeable to him, he had nothing to say, and therefore only begged to know what were the Emoluments which he received out of that Government, that he might acquaint the K—, and receive his Commands for making out a Grant for an Annuity accordingly. The General said Fifteen Hundred Guineas a Year, but told his L—p, that by an Annuity, he hoped he did not mean a Pension. Yes, replied L—d H—, I do mean a Pension, and although a Pension may carry with it a disagreeable Idea, when it is given merely for the Sake of a Pension, yet, when it is given as a Reward for Services done the Public, it becomes a Mark of public Approbation, witness L—d C—m's Pension, which was given him as a Reward for directing those Services you so ably executed, witness too Sir E—H—, his Pension for saving Ireland, and why not your's for adding Canada to the British Dominions. Besides, is not your present Salary a Pension out of the Revenue of Virginia, and where can be the Difference to you, whether you receive it out of the Four and Half per Cent. Duty upon Sugar, or the Duty upon Tobacco, but the Difference will be material to the Crown and the Public; for that Fund which was given for the Support of a Governor will be properly applied, and the Crown and the People will have the Advantage of the Governor in Chief of the Province of Virginia residing in his Government. The General replied, he should dislike a Pension, but said he must submit to the K—'s Pleasure, and bowed off. When Lord H— reported what had passed to the K—, his M—y was most graciously pleased to order a Grant of Fifteen Hundred Guineas a Year, free of all Deductions, and for Life, to be charged in the Four and Half per Cent. for the Use of Sir Jeffery Amherst, in Consideration of his great Services, but before the Grant could be made out, Sir Jeffery signified his Intention to resign his Regiments.

The Counter Story is as follows:

IN Consequence of the disagreeable Advices lately received from Virginia, it was determined by the Scottish Thane to send thither Lord B. the last of his Friends that remained unprovided for: But, to prevent this strong Mark of his Influence from being discovered by the public Eye, a C—l was held, in which it is said to have been resolved, that it was highly necessary the Governor of Virginia should reside in his Province. This Resolution answered all Purposes at once: It dismissed Sir J. A. and has appointed Lord B. for Sir J. A. was the only Person in England who could not go to America in that Capacity. He had been Commander in Chief there; therefore, by the Rules of the Army, and consistent with his own Character, he could not go to serve under General Gage (the present Commander in Chief there) who is an inferior Officer, and who had served under Sir J. in America. When the C—l broke up, Lord H. directly went to Sir J. A.'s, to acquaint him with their Resolution, but was informed Sir J. was in the Country: Upon which Lord H. returned, and wrote to him. But before the Letter was delivered at Sir J.'s House in the Country, he was set off for London; and finding that Lord H. had been at his House, he went directly to his Lordship's.

Lord H. after reciting some of the above Particulars said, that as he (Sir J. A.) was lately married, he possibly might not chuse to go to America. Though this seemed like suggesting to Sir J. a Reason for refusing; yet the brave and worthy officer, whose amiable disposition and gentleman like deportment did not suffer him to reply in a strain best adapted to the compliment, frankly and candidly answered, That, as General Gage (for whom

Ce qui suit est le recit donné des dernières transactions touchant le Chevalier JEFFROI AMHERST, par les amis de l'Administration.

DEPUIS la mort du Lieutenant-Gouverneur Fauquier, l'Assemblée de la Virginie a présenté au Président du Conseil, pour les remettre en Angleterre, deux papiers, dont l'un est une requête au Roi, et l'autre une remontrance au Parlement, dans laquelle il est dit en substance que le dernier ne s'en trouble pas la tête, car pour l'aventir elle prendra soin de lui même. Quand ces papiers extraordinaires furent reçus par le Secrétaire d'Etat, il les présenta aux autres serviteurs de la Couronne, qui convinrent tous qu'il étoit fort convenable que le Gouverneur en Chef de cette province y résidât. Cette résolution fut approuvée par le Roi, et sa Majesté chargea le Secrétaire d'Etat de la signifier au Chevalier Jeoffroi Amherst; mais en même tems de ne pas le presser de s'y rendre si cela ne lui étoit pas agréable, mais de lui faire connoître que le Roi lui tiendroit compte des émolumens qu'il recevoit de ce Gouvernement d'une autre manière. Le Lord H— en conséquence se rendit à l'hôtel du Général Amherst, mais apprenant qu'il étoit à la campagne, il lui écrivit, et dans des termes de la plus grande politesse et du plus grand respect il l'instruisit des intentions du Roi. Ce Seigneur lui dit, que quoique le Roi eut souhaité d'employer sa capacité dans ce tems en Amérique, sa Majesté n'avoit pas oublié que le Gouvernement de la Virginie lui avoit été donné comme une récompense des grands services qu'il avoit rendus à sa patrie en Amérique, et que pour ce sujet ses ordres étoient de ne le point presser de faire sa résidence dans cette province; mais si c'étoit pour quelque raison qu'il ne se soucioit pas d'y aller, sa Majesté lui avoit commandé de lui faire savoir que sa gracieuse intention étoit de lui tenir compte des émolumens de l'emploi de la manière la plus ample. Le Chevalier Jeoffroi Amherst vint en ville et se rendit chez le Lord H—; il exprima son dégoût de se rendre à la Virginie, et dit, qu'ayant été Commandant en Chef en Amérique, il ne pouvoit pas servir sous le Général Gage comme Gouverneur d'une simple province. Le Lord H— repliqua, que si c'étoit là la seule objection, il pensoit qu'on y pouvoit facilement répondre, puisque le Gouverneur est toujours la personne supérieure de sa province, et que son office étant un office civil, il n'avoit rien de commun avec le Commandant en Chef des troupes du Roi. Cependant comme ses ordres étoient de ne pas presser le Chevalier Jeoffroi d'aller, et qu'il voioit que cela ne lui plairoit pas, il n'avoit rien à dire, et c'est pourquoi il demanda de savoir quels étoient les émolumens qu'il recevoit de ce Gouvernement, qu'il pourroit en informer le Roi, et recevoir ses ordres pour lui faire accorder une annuité en conséquence. Le Général dit 1500 guinées par an; mais il dit à ce Seigneur, qu'il espéroit que par une annuité il n'entendoit pas une pension. Oûi, repliqua le Lord H—, j'entens une pension. Et quoique une pension puisse porter avec elle une idée désagréable quand elle est accordée seulement comme pension, cependant quand elle est accordée comme une récompense de services rendus au public, elle devient une marque de l'approbation publique, comme par exemple celle du Lord C—m, qui lui a été donnée comme une récompense de la direction de ces services que vous avez exécuté avec tant de capacité; témoin aussi celle du Chevalier E—H— pour avoir sauvé l'Irlande, et pourquoi non à vous pour avoir ajouté le Canada au Domaine de la Grande-Bretagne. En outre, votre salaire présent n'est-il pas une pension sur les revenus de la Virginie; quelle différence peut-il y avoir pour vous, si vous la recevez des quatre et demi pour cent des droits sur le sucre ou des droits sur le tabac, mais la différence est essentielle pour la Couronne et pour le public; car ce fond qui étoit donné pour le soutien d'un Gouverneur sera dûment employé, et la Couronne et le peuple auront l'avantage que le Gouverneur en Chef de la province de la Virginie résidera dans son Gouvernement. Le Général repliqua qu'une pension ne seroit pas de son goût, mais qu'il devoit se soumettre aux plaisirs du Roi, et se courbant s'en alla. Quand le Lord H— fit rapport au Roi de ce qui s'étoit passé, sa Majesté eut la bonté d'accorder une pension de 1500 guinées par an, exempté de toute déduction et à vie, à prendre sur les quatre et demi pour cent, pour l'usage du Chevalier Jeoffroi Amherst, en considération de ses grands services, mais avant que la concession ait pu être expédiée, le Chevalier Jeoffroi déclara son intention de résigner ses régimens.

L'Histoire contraire est telle qu'il s'en suit.

En conséquence des avis désagréables reçus dernièrement de la Virginie, il fut déterminé par le Favori Ecossois d'y envoyer le dernier de ses amis, le Lord B—, auquel on n'avoit pas encore pourvu: mais pour ne pas faire paroître une marque si forte de son influence aux yeux du public, il se tint un C—l de C—t, auquel on dit qu'on résolut qu'il étoit extrêmement nécessaire que le Gouverneur de la Virginie résidât dans sa province. Cette résolution répondit tout à la fois à tous les propos: elle excluait le Chevalier J. A. et elle nommoit le Lord B. car le Chevalier J. A. étoit la seule personne d'Angleterre qui ne pouvoit aller en Amérique en cette qualité. Il y avoit été Commandant en Chef; c'est pourquoi selon les règles militaires, et selon son propre caractère, il ne pouvoit aller servir sous le Général Gage, (qui est maintenant Commandant en Chef) qui est un officier qui lui est inférieur et qui a servi sous le Chevalier J. en Amérique. Quand le C—l fut fini le Lord H— se rendit aussitôt chez le Chevalier J. A. pour l'informer de sa résolution, mais il apprit que le Chevalier J. étoit à la campagne, sur quoi le Lord H— s'en retourna et lui écrivit. Mais avant que la lettre fut parvenue au Chevalier J. à la campagne il étoit parti pour Londres, et trouvant que le Lord H. avoit été chez lui, il se rendit aussitôt chez ce Seigneur.

Le Lord H— après avoir fait le recit de quelques unes des particularités ci-dessus, que comme lui (le Chevalier J. A.) étoit nouvellement marié,

he expressed a very great regard, and of whose abilities as an officer he spoke in terms of the highest veneration) was Commander in Chief in America, he could not go to serve under that officer, who was not only inferior to him in his rank in the army, but had served under him in America. That if the Affairs of this Colony required his going to America, he hoped the Matter respecting General Gage would be accommodated. Lord H. said, that could not be; General Gage must remain in his present Situation; but added, that he should not press him (Sir J. A.) to go; and then offered him a Pension of 1500l. per Annum, as an Equivalent for his Government. Sir J. A. refused to accept the Offer, saying, the Government of Virginia was given him expressly as a Reward for Services during the late War, and as a Mark of the Royal Approbation of his Conduct in America; that, when it was given him, it was considered as a Sinécure, without any Requisition of Residence, which was never thought of or intended at the Time; for that the Business and whole Government of the Province were to be intirely managed by the Lieutenant-Governor. Yet, there is no Doubt but he would have gone upon Terms consistent with his Honour, and his Rank in the Army.

They parted. And the next News that Sir J. A. received, was, that Lord B. had kissed Hands for his Government of Virginia. Upon which Sir J. who received this Account in the Country, by a Letter from his Brother, came again to Town, and finding it to be true, he resigned his two Regiments, viz. the 15th and 60th, to his M—y at St. James's, on the 18th of August, 1768.

Observations on these Accounts.

FROM comparing these two accounts together, the truth seems to be, that the S—y of S—e did not wish General Amherst to go to America, nor expect that he would, otherwise he would surely have offered him the same command which he before had there, and in which station it was that he had rendered his country those services the Minister pretended to be so sensible of. But his friend and brother K—man being a little embarrassed by his connections with the W—y company, and having been disappointed in getting a patent, by which he might have transferred the loss upon ignorant purchasers of shares, he thought by giving Sir Jeffery a pension of 1500 guineas, to accommodate his friend with an income of near 4000, and a convenient absence from his country. He might indeed have imagined the General would have readily made the exchange, having found his services so long slighted, and no attention paid him by any Minister since his arrival in England: And now that his former patron, the great Duke of C—d was dead, and L—C—m become incapable, he had nothing to expect. The M—r has found, however, that he reckoned without his host, and his failure, in this manœuvre, is but a bad symptom of his future success in his new office; at least it may induce his Lordship to shew a little more respect to his colleagues, and not venture so boldly, as it is said he does, upon the most important measures, without consulting any of them.

These observations are clear and strong, not to say any thing of the insult that is offered the army through Sir J. A. the contempt, nay, even abuse, with which merit and long service are treated; all which are so obvious as to strike every individual of the public with amazement; who may now see what encouragement is meant to be held out in case of another war; what rewards the strictest fidelity and innumerable hardships are likely of receiving at home.

CONSTANTINOPLE, August 1.

WE have received advice, that the Russians have canonaded, and forced, sword in hand, the town of Balta, in the Lesser Tartary, in order to carry off some Polish confederates, who had taken refuge there. This news has caused a great fermentation, several Turks and Tartars lost their lives on the occasion. Preparations are making to secure the frontiers, and put the Empire in a state of defence.

Warsaw, August 10. Extract of a letter from Neuschatel, August 4.

"You have here the sentence which the King of Prussia has passed against the inhabitants of this town, on account of the murder of the Advocate-General Gaudot, whom his Majesty had appointed Lieutenant-Governor of this principality.

"I. The four Burghmasters (or chief Magistrates) shall go to the Castle, and there, upon their knees, ask pardon of the Governor.

"II. The Burghers (or Townsmen) shall be disarmed for Two years.

"III. The Town shall pay all the charges.

"IV. The company of Grenadiers shall be broke, with ignominy, to perpetuity."

Paris, September 5. By the dispositions making by the Court, it should seem, that, after the conquest of Corsica, they intend to put it under the same government and administration as the other provinces of this kingdom. The Sieur Provot is already appointed Commissary-General-Ordonnateur at Bastia, a post which he formerly filled at Louisbourg in America, and he is to have under him a Commissary of marine and six subaltern officers.

L O N D O N, August 27.

A letter from Modena says, "We are raising men with ardour, as well for augmenting as recruiting the troops of the duke our sovereign; provisions are also amassing, and a number of other military arrangements going forward. There is a talk of abolishing sixteen convents in the dominions of his Serene Highness; nay, notice is already given to the Augustines of Spilimberto, the conventuals of Final, and the friars of Nonantula, to retire in the space of three days; and to some of those fathers are given six sequins, and to others 4 for their journey."

Extract of a letter from Barbadoes, August 12.

"In a meeting of our members of Council on the 6th inst. it was proposed, that a petition should be sent to his Majesty, intreating him to incorporate this island with Great-Britain, as many of its principal inhabitants, who are most capable of conducting its affairs, have withdrawn themselves to enjoy their fortune at ease in our mother-country. The plan settled by the council is, that each parish shall send a member, who is to be chosen by the votes of the freeholders in the several parishes. The number of men, will, in this case, amount to twelve. Should such a scheme meet with the approbation of the legislature at home, it will give universal satisfaction to the people in this island, and must be productive of very salutary consequences. The motion was made by Mr. John Gay Alleyne, and seconded by Mr. H. Beccles, who gave such weighty reasons in support of it, that they did not meet with any opposition, but carried their point by the unanimous consent of the whole assembly. This resolution of the council was laid before the

il né lui seroit peut-être pas agréable d'aller en Amérique. Quoique ceci sembleroit être suggeré pour l'engager à refuser; cependant le brave et digne officier, que l'aimable caractère et sa noble conduite empêcherent de repliquer d'un stile plus choisi au compliment, répondit librement et ingénument; que le Général Gage (pour lequel il marqua beaucoup d'égard, et de la capacité duquel, comme officier, il parla avec la plus grande estime) étoit Commandant en Chef de l'Amérique, il ne pouvoit aller servir sous cet officier, qui non seulement lui étoit inférieur en rang dans l'armée, mais qui avoit de plus servi sous lui en Amérique. Que si les affaires de cette colonie exigeoient qu'il allât en Amérique, il espéroit que le sujet touchant le Général Gage seroit accommodé. Le Lord H— dit que cela ne pouvoit être, que le Général Gage devoit rester dans son poste actuel; mais il ajouta qu'il ne le presseroit point (le Chevalier J. A.) d'y aller; et alors il lui offrit une pension de 1500 livres Sterling par an, comme l'équivalent de son Gouvernement. Le Chevalier J. A. refusa d'accepter l'offre, disant que le gouvernement de la Virginie lui étoit donné expressément comme une récompense de ses services pendant la dernière guerre, et comme une marque de l'approbation du Roi de sa conduite en Amérique; que quand on le lui avoit donné, on l'avoit considéré comme honoraire, sans requirir qu'il y résidât, ce à quoi l'on n'avoit jamais pensé, ni proposé alors; parce que les affaires de tout le gouvernement de la province étoient conduites par le Lieutenant Gouverneur. Cependant il n'y a pas de doute qu'il y auroit été à des conditions convenables à son honneur et à son rang dans l'armée.

Ils se séparèrent. Et la première nouvelle que le Chevalier J. A. reçut fut que le Lord B— avoit baillé la main de sa Majesté pour son gouvernement de la Virginie. Surquoi le Chevalier J. qui reçut cet avis à la campagne, par une lettre de son frere, vint encore en ville, et trouvant que cela étoit vrai, il résigna ses deux régimens, savoir le 15me et le 60me, à sa Majesté à St. James, le 18 Août, 1768.

Observations sur ces Récits.

En comparant ces deux récits ensemble, la vérité semble être, que le S—re d'Et— ne souhaitoit pas que le Général Amherst allât en Amérique, et qu'il ne s'attendoit pas qu'il le voudroit, autrement il lui eût sûrement offert le même commandement qu'il y avoit avant, et dans lequel poste il avoit rendu à sa patrie ces services que le Ministre prétendoit reconnoître. Mais son ami et frere al—é étant un peu embarrassé par ses relations avec la compagnie W—y, et aiant été trompé en obtenant des patentes, par lesquelles il eut pu transférer les pertes sur les ignorans amateurs des actions, il pensa qu'en donnant au Chevalier Jeoffroi une pension de 1500 guinées, pour procurer à son ami un revenu de près de 4000, et une absence convenable de sa patrie. Il auroit dû à la vérité s'imaginer que le Général auroit été aussitôt prêt à faire l'échange trouvant ses services si long tems méprisés, et qu'aucun Ministre ne faisoit attention à lui depuis son arrivée en Ang eterre: et maintenant que son premier protecteur, le Grand Duc de C—d étoit mort, et le Lord C—m devenu incapable, il n'avoit rien à attendre. Le M—re a trouvé cependant qu'il avoit compté sans son hôte, et que son mauvais succès dans cette manœuvre n'est qu'une marque sinistre de ses futurs succès dans son nouvel emploi; il pouvoit au moins engager ce Seigneur à montrer un peu plus de respect pour ses Collègues, et à ne pas risquer si témérairement, comme on dit qu'il fait, dans des affaires de la plus grande conséquence, sans consulter aucun d'eux.

Ces remarques sont claires et fortes, pour ne rien dire de l'insulte faite à toute l'armée en la personne du Chevalier J. A. du mépris et même de l'abus avec lesquels le mérite et les bons services sont traités; tout cela est si clair qu'il doit étonner un chacun en particulier, qui peut maintenant voir quel encouragement on a dessein de donner au cas d'une guerre à l'avenir; quelle récompense la plus exacte fidélité, et travaux sans nombre, recevront pareillement en Angleterre.

CONSTANTINOPLE, le 1 Août.

NOUS avons des avis que les Russiens ont canonné, et forcé l'épée à la main, la ville de Balta dans la Petite Tartarie, pour en enlever quelques Confédérés Polonois qui s'y étoient réfugiés. Cette nouvelle a causé une grande fermentation, vû que plusieurs Turcs et Tartares ont perdu la vie dans cette occasion. On fait des préparations pour assurer les frontieres, et mettre l'empire en état de défense.

Varsovie, le 10 Août. Extrait d'une lettre de Neuschatel, du 4 Août.

"Vous avez ici la sentence que le Roi de Prusse a rendue contre les habitants de cette ville au sujet du meurtre de l'Avocat-Général Gaudot, que sa Majesté avoit nommé Lieutenant-Gouverneur de cette principauté.— 1° Les quatre Bourg-maires (ou Magistrats Suprêmes) se rendront au Château, et là à genoux demanderont pardon au Gouverneur.— 2° Les Bourgeois seront déarmés pendant deux ans.— 3° La ville paiera tous les fraix.— 4° La compagnie des grenadiers sera cassée avec ignominie à perpetuité.

Paris, le 5 Septembre. Par les dispositions que fait la cour, il sembleroit qu'après la conquête de la Corse elle se propose de la mettre sous un gouvernement et administration semblable aux autres provinces de ce royaume. Le Sieur Provot est déjà nommé Commissaire-Général Ordonnateur à Bastie, poste qu'il a rempli ci-devant à Louisbourg en Amérique, et il doit avoir sous lui un Commissaire de marine et six officiers subalternes.

L O N D R E S, le 27 Août.

Une lettre de Modène dit, on leve des troupes avec ardeur, tant pour augmenter que pour recruter les troupes du Duc notre Souverain; on rassemble aussi des provisions, et on a expédié un grand nombre d'autres arrangements militaires. On parle d'abolir seize convents dans la domination de Son Altesse Sérénissime; même on a déjà fait savoir aux Augustins de Spilimberto, conventuels de Final, et confreres de Nonantula, de se retirer dans l'espace de trois jours; et on donne à quelques uns de ces peres six Ducats, et à d'autres quatre pour leurs voïages."

Extrait d'une lettre de Barbados, du 12 Août.

"Dans une assemblée de nos membres du Conseil le six du présent, on proposa d'envoyer une requête à sa Majesté, la suppliant d'incorporer cette isle à la Grande-Bretagne, vû que plusieurs de ses habitans, qui sont les plus capables de conduire ses affaires, se sont retirés pour jouir de leurs biens à leur aise dans la mere-patrie. Le plan formé par le Conseil est, que chaque paroisse enverra un membre, qui sera choisi aux voix des francs tenanciers de chaque paroisse. Le nombre d'hommes en ce cas se monte à douze. Si l'on approuvoit en Angleterre un pareil plan, cela donneroit une grande satisfaction à tout le peuple de cette isle, et produiroit des conséquences salutaires. La proposition fut faite par Mr. Jean Gay Alleyne, et soutenue par Mr. H. Beccles, qui donnerent des raisons si fortes pour la soutenir qu'ils ne rencontrèrent aucune opposition, et ils gagnèrent leur point avec le con-

Governor on the following day, who gave an immediate proof of his approbation, by promising that his name should be the first under the petition.— Would that our brethren on the continent may follow the example! By such an union, the disputes which at present run so high between the people of that country and the English, would no longer exist; peace and concord would be effectually restored and the safety of both nations be settled upon a sure and lasting foundation."

September 6. The sudden arrival of the Earl of Rochford from Paris (when he was not expected till the meeting of the Parliament) occasioned various speculations; but the general opinion is, that some affairs of importance, and not his own private affairs, brought him to town.

September 9. A few days ago a schoolmaster of this city, a great enemy to idleness, thinking the old copy, "Laziness will cloath a man with rags;" not sufficient correct, altered it, and gave it to one of his scholars thus: "Laziness will cloath a man with nakedness."

ADVERTISEMENTS.

Quebec, the 24th January, 1769.

THE Public are desired to take Notice, That the Fees heretofore demanded and received by the Chief-Justice, for signing Writs, and other Business, done at his Office, are remitted, and that for the future no Fees due to the Chief-Justice will be received.

Québec, le 24 Janvier, 1769.

LE Public est prié de faire attention, Que le Chef de Justice remet tous les Honoraires qu'on demandoit et recevoit ci-devant pour la signature des Writs et autres affaires faits dans son étude, et qu'à l'avenir on ne recevra aucuns Honoraires dus au Chef de Justice.

AS the Time for paying the second quarterly Subscription for the Relief of the Poor is now come: The Gentlemen of the charitable Committee give Notice, That a Messenger will be appointed next Week, with Authority from Mr. Thomas Dunn, their Treasurer, to receive the several Subscriptions; and as the Accounts of the Committee will be stated and examined next Sunday, the Gentlemen of the Committee will be obliged to such of the Subscribers as will choose to attend upon that Occasion at the Lodgings of the Revd. Mr. Montmolin, in Palace-Street, immediately after Divine Service.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Venditioni
MONTREAL, ff. } Exponas, issued out of the Court of Common Pleas, to me directed and delivered, will be exposed to Sale at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Thursday the 9th Day of February next, a Lot of Land, situate in Saint François Street, in the said City of Montreal, 45 Feet in Front and 42 Feet deep, bounded on one Side by the House late the Property of Tobias Inenhout, on the other Side by Thomas Dennis, and behind by the Garden of the Seigniors of Montreal, with a wooden Houfe thereon, 34 Feet in Front and 42 Feet deep; being late the Property of Jacques Vadeau, seized and taken in Execution at the Suit of François Cazeau, and to be sold by

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.
N. B. Any Person or Persons having any prior Claim to the above-said Premises, by Mortgage or otherwise, are requested to give Notice thereof, in writing, to the said EDWARD WILLIAM GRAY, before the Day of Sale. — 10th January, 1769.

District de Montréal, } EN vertu d'un Writ de Venditioni Exponas, émané de la cour des Plaidiers Communs, à moi adressé et remis, on exposera en vente publique à mon Bureau, dans la ville de Montréal, le 9 de Février prochain, une piece de terre située dans la rue St. François dans la dite ville de Montréal, de 45 pieds de front et de 42 de profondeur, bornée d'un côté par la maison appartenante ci-devant à Tobias Inenhout, et de l'autre par Thomas Dennis, et par derrière par le jardin des Seigneurs de Montréal, avec une maison de bois dessus de 34 pieds de front et 42 de profondeur, appartenante ci-devant à Jacques Vadeau, saisie et mise en exécution à la poursuite de François Cazeau, et à vendre par

E. G. GRAY, D. P. M.
N. B. Tous ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, sont requis d'en informer par écrit le dit E. G. GRAY avant le jour de la vente. — Le 10 Janvier, 1769.

ALL Persons indebted to the late Partnership of Paterson & Bouthillier, are desired to pay the same to Alexander Paterson, of Montreal, immediately, otherwise they will have their Accounts put into the Hands of a Lawyer, in Order to have a final Settlement, as he intends to leave the Province next fall.

N. B. All those who have any Demands on said Partnership are desired to send in their Accounts to the said Alexander Paterson.

TOUS ceux qui sont redevables à la dernière société de PATERSON & BOUTHILLIER, sont priés de paier entre les mains d'ALEXANDRE PATERSON à Montréal au plûtôt, si non leurs comptes seront remis entre les mains d'un Procureur, pour les finir entièrement, vû qu'il se propose de quitter cette Province l'Automne prochain.

N. B. Tous ceux qui ont quelques demandes à la charge de la dite société sont priés d'envoyer leurs comptes au dit ALEXANDRE PATERSON.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Fieri Facias, issued out of the Court of Common Pleas, at the Suit of THOMAS COX, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Legras Lalangualee, to me directed and delivered, I have seized in Execution, and taken into my Hands, a Stone Houfe, situate in Saint Paul's Street, in the City of Montreal aforesaid, bounded on one Side by M. Chaboillez, and on the other Side by the Houfe occupied by Mr. Amable Desfevieres: Now this is to give Notice, That the said Houfe, and Appurtenances thereunto belonging, will be sold at my Office, at Public Vendue, on Tuesday the 7th Day of February next, in Order to raise and levy the Debt and Costs in the said Writ mentioned, at which Time and Place the Conditions of the Sale will be declared, by

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.
N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the said Houfe, by Mortgage or otherwise, they are hereby requested to give Notice thereof, in writing, to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. — Montreal, January 2, 1769.

District de Montréal, } EN vertu d'un Writ de Fieri Facias, émané de la Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Thomas Cox, contre les biens, effets, terres et possessions de — Le Gras Lalangualee, à moi adressé et remis, j'ai saisi et mis sous main de justice, une maison de pierres, située rue St. Paul, dans la ville du dit Montréal, bornée d'un côté par Mr. Chaboillez, et de l'autre par la maison occupée par Mr. Amable Desfevieres: Maintenant on fait à savoir, que la dite maison et dépendances d'icelle seront vendues à mon Bureau, en vente publique, Mardi 7 de Février prochain, pour recouvrer et lever la dette et frais mentionnés au dit Writ, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront données à connoître par

E. G. GRAY, D. P. M.
N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur la dite maison, par hypothèque ou autrement, sont requis d'en informer par écrit le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Le 2 Janvier, 1769.

sentement unanime de toute l'assemblée. Cette resolution du Conseil fut mise devant le Gouverneur le jour suivant, qui donna aussitôt des preuves de son approbation en promettant de signer le premier la requête.— Que nos freres sur le continent suivent l'exemple! Par une telle réunion les disputes qui courent à présent si hautement entre le peuple et les Anglois n'existeroient plus; la paix et la concorde seroient efficacement rétablies, et la sureté des deux nations seroit établi sur un fondement sur et permanent."

Le 6 Septembre. L'arrivée subite du Comte du Rochford de Paris (tandis qu'il n'étoit pas attendu jusqu'à l'assemblée du Parlement) cause plusieurs spéculations; mais l'opinion général est, que quelques affaires d'importance, et non ses affaires particulieres, l'ont amené en ville.

Le 9 Septembre. Il y a quelques jours, un maître d'école de cette ville, grand ennemi de l'oisiveté, pensant que l'ancienne copie, "La paresse rève-tira l'homme d'haillons," n'étoit pas assez correcte, la changea et la donna ainsi à un de ses écoliers, "La paresse rève-tira l'homme de nudité."

AVERTISSEMENTS.

ON fait à savoir par le présent, à tous ceux qui ont quelque prétention, par hypothèque ou autrement, sur la terre du Sieur Girouard, à Ste. Marie, près de Montréal, Que Monsieur St. George Dupré l'a achetée, et qu'il prie ceux à qui il pourroit être dû sur la dite terre, de se présenter sous un mois de la datte, après lequel tems ils seront renvoyés de leur demande.

District de Montréal, } EN vertu d'un Writ de Fieri Facias, émané de la cour des Plaidiers Communs de sa Majesté, à la poursuite de Pierre Panet, Ecuier, contre les biens, effets, terres et possessions de la veuve de François Perinault, à moi adressé et remis, j'ai saisi et mis sous main de justice une piece de terre, située dans la rue St. Nicolas, dans la ville du dit Montréal, de 40 pieds de front ou plus, et s'étendant par derrière depuis la dite rue jusqu'à l'emplacement des représentans de la veuve Baubin, tenante d'un côté à la terre de Varin La Pistole, et de l'autre à la terre de Madame Maillet, avec une maison de pierres dessus de 32 pieds de front et de 28 de profondeur: Maintenant on fait à savoir, que la dite maison et emplacement seront vendus publiquement, à mon Bureau dans la ville du dit Montréal, Mardi 31 de Janvier prochain, pour recouvrer et lever la dette et frais mentionnés au dit Writ, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées par

E. G. GRAY, D. P. M.
N. B. Si quelque personne a quelque prétention préalable sur les dits biens, par hypothèque ou autrement, elle est priée d'en informer par écrit le dit E. G. GRAY avant le jour de la vente. — Le 2 Janvier, 1769.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Fieri Facias, MONTREAL, ff. } issued out of His Majesty's Court of Common Pleas, at the Suit of Peter Panet, Esquire, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of the Widow of François Perinault, to me directed and delivered, I have seized in Execution, and taken into my Hands, a Lot of Land, situate in Saint Nicholas Street, in the City of Montreal aforesaid, 40 feet in Front or upwards, and running back from the said Street to the Lot of the Representatives of the Widow Baubin, joining on one Side to the Land of Varin La Pistole, and on the other Side to Madame Maillet's Land, with a Stone Houfe thereon, 32 Feet in Front and 28 Feet deep: Now this is to give Notice, That the said Houfe and Lot of Land will be sold at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal aforesaid, on Tuesday the 31st Day of January next, in Order to raise and levy the Debt and Costs in the said Writ mentioned, at which Time and Place the Conditions of the Sale will be declared, by

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.
N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the above-said Premises, by Mortgage or otherwise, they are desired to give Notice thereof, in writing, to the said E. W. Gray, before the Day of Sale. — MONTREAL, January 2, 1769.

COMME Mr. Oly, Avocat, a mal-à-propos fait mettre dans la Gazette dernière, une annonce pour la vente de la terre qui a appartenu anciennement à Pierre Mathieu Belarbe, on avertit le Public que le dit Mr. Oly n'a aucun droit de vendre cette dite terre, qu'elle appartient à Pierre Dambourges, par acquisition qu'il en a fait par acte passé devant Mr. Levesque, Notaire, le 7 Février, 1768. Qu'en outre François Dambourges a une hypothèque sur la dite terre d'une somme de 2400 Chélins courant suivant l'obligation passée par devant Mrs. Le Brun et Louet, Notaires, du 19 May, 1767. Pourquoi ceux qui en avoient envie sont prévenus que le prétendu vendeur ne peut, ni ne pourra, les mettre en possession d'icelle, mais les plongera dans une procédure.

F. DAMBOURGES.

On vient de publier, et à vendre à l'IMPRIMERIE, et chez Messieurs Thomson & Lilly, à Montréal, à 15 Sols la piece, ou à une Piaftré par Douzaine, DES CALENDRIERS de CABINET, pour l'Année MDCCCLXIX. pour la Latitude de QUEBEC.

District de Montréal, } EN vertu d'une Exécution émanée de la Cour Générale des Séances de Quartier de Paix, à moi adressée et remise, à la poursuite de Madame la veuve St. Germain, contre les effets de Gerard Lejeune, j'ai saisi et mis sous main de justice un emplacement de terre, situé à Ste. Anne, île de Montréal, de 3 arpens de front et de 20 de profondeur, joignant d'un côté à Thomas Pillon, et de l'autre à Mr. Certelon. Pareillement en vertu d'une autre Exécution émanée de la dite cour, à la poursuite de la dite veuve Ste. Germain, contre les biens, effets, terres et possessions de Jean Baptiste Crete et Pierre Sauvé, tuteurs des mineurs de Charles Diel et Félicité Sauvé, j'ai saisi et mis sous main de justice une piece de terre, située sur la Crique de Vaudreuil dans le dit district, de 4 arpens de front sur 40 de profondeur, bornée de front par la riviere St. Laurent, par derrière par les terres de la Nouvelle Côte de Vaudreuil, d'un côté par François Degaire, et de l'autre par Thomas la Violette, avec une maison de bois dessus de 14 pieds sur 15, et une grangé de 25 pieds de large et de 50 de long: Maintenant on fait à savoir, que les dites deux pieces de terre seront vendues publiquement à mon Bureau, Vendredi 3 de Février prochain; alors les conditions de la vente seront déclarées par

E. G. GRAY, D. P. M.
N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dites terres, par hypothèque ou autrement, sont requis d'en informer par écrit le dit Prévôt Maréchal avant le jour de la vente. — Le 2 Janvier, 1769.

DISTRICT of } BY Virtue of an Execution, issued out of the Court of General-Quarter-Sessions of the Peace, to me directed and delivered, at the Suit of Madame the Widow Saint Germain, against the Effects of Gerard Le Jeune, I have seized and taken into my Hands a Lot of Land, situate at Saint Anne, Island of Montreal, of 3 Arpents in Front and 20 Arpents deep, joining on one Side to Thomas Pillon, and on the other Side to M. Certelon. Also by Virtue of another Execution, issued out of the Court aforesaid, at the Suit of the said Widow St. Germain, against the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of Jean Baptiste Crete and Pierre Sauvé, Tutors of the Minors of Charles Diel and Felicite Sauvé, I have seized and taken into my Hands, a Lot of Land, situate in the Creek of Vaudreuil, in the said District, of 4 Arpents in front and 40 Arpents deep, bounded in the Front by the River St. Lawrence, behind by the Lands of the Nouvelle Cote de Vaudreuil, on one Side by François Degaire, and on the other Side by Thomas La Violette, with a Wooden Houfe thereon, 14 Feet by 15 Feet, and a Barn 25 Feet broad and 50 Feet long: Now this is to give Notice, That the said two Lots of Land will be sold at Public Vendue, at my Office, on Friday the third Day of February next, when the Conditions of the Sale will be made known, by

EDWD. WM. GRAY, D. P. M.
N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the above-mentioned Premises, by Mortgage or otherwise, they are hereby desired to give Notice thereof, in writing, to the said D. P. Marshal, before the Day of Sale. — January 2, 1769.

WHILE the whole world beholds with admiration the heroic struggles of the Corsicans in defence of their just Rights, and the no less wonderful measures of the surrounding powers that suffer them to be crushed by infamous combinations.—Is it possible that England can remain an unconcern'd spectator! Oh Liberty! Genius of Britain, hast thou forsaken her: Thou, the foundation of her Laws, of her Virtue and Happiness—her Power and Glory! Thy residence was the characteristic of her Dominions—By thee inspired she was the Asylum, the Deliverer of the Oppressed of all Nations. How is it that Great-Britain has not yet appear'd to assist the noble Corsicans, against their cruel ungenerous Oppressors?—when there are Thousands and Ten Thousands of her Children who pant to exert themselves in the glorious Cause? But alas! is it not owing to a fatal Cause? Is not her Treatment of her Colonies too near a Resemblance of that the Corsicans have received from the Genoese? & would not her assisting the Distressed be a tacit Condemnation of her own Conduct towards the Colonies? I am mistaken if this is not the latent Cause that the Corsicans have yet received no Succour from her—Oh, that this fatal Cause may be soon removed!—If not it will doubtless at last produce as great an Enmity between Great-Britain and her Colonies, as now subsists between the Genoese and Corsicans, and have more terrible Consequences.

The following Sentiments of an Englishman, respecting the noble Patriots, cannot but be approved by all who deserve the Name of either Patriots or Englishmen.

HATL Corsica! than whose recorded Name,
None e'er stood fairer in the Rolls of Fame,
Rapt at the Sound my Soul new Ardor fires,
Each Thought empassions, and each Strain inspires,
Pity, to injured Honour justly due,
Pleas'd in my Heart and bids me pity you:
For Worth like thine, one honest Wish receive;
'Tis all the Muse and all the Friend can give.
Ye who are Slaves to Pow'r or Drones of Peace,
Ambitious Tools, or Votaries of Ease,
If not quite abject, nor quite lost to Shame,
Your Hearts can feel one Particle of Fame,
Stand forth; on Corsica reflect, and see,
Not what you are, but what you ought to be.
The general Good's their Aim: no slavish Awe
Marks Man from Man, but Liberty is Law;
No venal Senates public Credit drain,
No King enslav'd by Creatures of his Reign.
Of public Honours Merit is the Test,
And those obtain them who deserve them best.
In this vile Age, no Virtue now rever'd,
No God-like Patriot Prodigy appear'd,
Till one small Spot, (for in the Almighty's Book,
The smallest Spot he will not overlook)
Held forth the Wonder, to all Europe's Shame,
Produc'd the Man—and Paoli his Name.
Go on immortal Man! the Path pursue,
Mark'd out by Heav'n, and destin'd but for you;
Fix your firm Hope on this,—on this your Trust,
Your Arms must conquer, as your Cause is just.
By Heav'n! it makes my Life's best Blood run cold,
Then glow to Madness, when thy Story's told,—
On those vile Slaves be Heav'n's choice Thunder hurl'd
Who chain'd themselves, would gladly chain a World.

ADVERTISEMENTS.
S. S. I. L. S.

AT the LONDON TAVERN, in the Upper-Town, repeats his sincere Thanks to the Civil and Military Gentlemen of this City, who have been pleas'd to frequent his House and favour him with their Commands; and as he has always, and will ever make it his Study to accommodate them, with the best Wines, &c. that the Country will afford, and to use them in all other Respects with the utmost Civility he is capable of, he humbly hopes for a Continuance of their Favours.

N. B. The above House will be let for the remainder of the Lease, and may be entered on the first of May next (if a suitable Tenant should offer) with all its useful Fixtures within, and necessary Conveniences without, consisting of a large Stable, a Garden, Outhouses, &c. &c. Or any one inclin'd to take half the House, or the first Floor, consisting of many convenient and pleasant Apartments, may be treated with by applying as above. — Quebec, 10th January, 1769.

TO BE SOLD,

At the PRINTING-OFFICE, Cheap (FOR CASH ONLY) the following STATIONARY, viz.

SUPERFINE Imperial Paper, Royal and Medium Ditto, Demy Ditto, Thick and Thin Post Ditto, Propatria and Fool's Cap Ditto, superfine and second Pot Ditto, Thick and Thin Quarto Post gilt, blackedg'd, and plain Ditto, Quarto Copy Ditto, Marble Ditto, Emboss'd Ditto, Blue Ditto, Blotting Ditto, Parchment, Quills, black Ink-powder WARRANTED GOOD, red and black Sealing Wax, Ditto Wafers, Pounce and Pounce Boxes, an Assortment of neat Pewter and Lead Ink Stands, Barlow's Penknives, Ivory Knives and Folders, red Tape, Letter Files, black Lead Pencils, Steel Cases for Ditto, Fountain Pens, Paper Cases, Slates and Slate Pencils, red Morocco and black Leather Pocket Books, fine shining Sand and Sand-Boxes, red and black Ink-Glasses, Leather, Fish Skin, and Paper Ink-Cases, BLANK BOOKS of various Sorts and Sizes, rul'd and plain, &c. &c.

A VENDRE, à l'IMPRIMERIE, A bon marché, pour Argent comptant seulement, les Marchandises suivantes, SAVOIR:

UN Assortiment complet de différentes sortes du meilleur Papier, du Parchemin, de la poudre d'encre garantie bonne, de la Cire à cacheter rouge et noire, des Oubliés, de la poudre de Pierre Ponce avec leurs boîtes, un assortiment d'Écritoires d'étain et de plomb, des Canifs excellens, des Couteaux d'ivoire, des Tranchés à papier, du petit ruban de fil rouge, des Frontispices de lettres, des Craions noirs avec leurs étuis d'acier, des plumes sans fin, grands Porte-feuilles, des Ardoises avec leurs craions, des Porte-feuilles de poche en maroquin et en veau, du beau Sable luisant, des Verres à mettre de l'encre rouge et noir, des Écritoires de poche couverts de cuir, de peau de chien marin et de papier; des Plumes, des Livres blancs de papier raïé et non raïé de différentes grandeurs. * Où l'on peut trouver aussi quelques copies des Ordonnances de cette Province Françaises et Angloises, ainsi que quelques copies de la Gazette de Québec depuis sa reprise à demi reliées.

LEMONS, BY the Box or smaller Quantity, to be Sold by SAMUEL BLOW, near the Cul de Sac.

TO BE SOLD, VERY CHEAP,

BY WILLIAM LAING, Taylor in the Lower-Town, a neat Assortment of the best superfine BROAD CLOTHS, with suitable Trimmings, Gold and Silver Laces, Chain, Cord and Binding Ditto, Gold, Silver and best double gilt Buttons, &c.

District de Montreal, EN vertu d'un Writ de Fieri Facias, émané de la cour des Plaidiers Communs, à la poursuite du Reverend Jean Brasier, contre Rigou Filis, Lazare David et autres, j'ai saisi

et mis sous main de Justice des biens, effets, terres et possessions des dits défendeurs, une piece de terre située rue Notre Dame, dans la ville du dit Montréal, consistant en deux emplacements à bâtir, à savoir: L'un de 36 pieds de front et de 66 de profondeur, et l'autre de 31 pieds de front et 72 de profondeur; la dite piece de terre joint d'un côté au jardin des Reverends Peres Jésuites, et de l'autre à l'emplacement du dit Lazare David, et par derrière à celui de Mr. Baby: Maintenant on fait à savoir, que la dite piece de terre sera vendue publiquement à mon Bureau, Jeudi 26 de Janvier prochain, soit tout ensemble, soit par portions séparées, comme il sera le plus convenable pour les amateurs, pour recouvrer et lever la dette et frais mentionnés dans le dit Writ, auxquels tems et lieu les conditions de la vente seront déclarées par E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelque personne a des prétentions préalables sur les biens ci-dessus, par hypothèque ou autrement, elle est priée d'en donner avis par écrit au dit E. G. GRAY avant le jour de la vente. Le 26 Decembre, 1768.

DISTRICT of MONTREAL, BY Virtue of a Writ of Fieri Facias, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of the Reverend Jean Brasier, against Rigou Filis, Lazarus David, and others, I have seized and taken into my Possession, of the Goods and Chattels, Lands and Tenements, of the said Defendants, a Piece of Land, situate in Notre Dame Street, in the City of Montreal aforesaid, consisting of two building Lots, to wit, one of 36 Feet in Front and 66 Feet deep, and the other of 31 Feet in Front and 72 Feet deep; the said Piece of Land joining on one Side to the Garden of the Reverend Fathers the Jesuits, on the other Side to the Lot of the said Lazarus David, and behind to that of Mr. Baby. Now this is to give Notice, That the said Piece of Land will be sold at Public Vendue, at my Office, on Thursday the 26th Day of January next, either the whole together or in separate Lots, as shall be most convenient for the Purchasers, in Order to raise and levy the Debt and Coits in the said Writ mentioned; at which Time and Place the Conditions of Sale will be declared, by EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the above said Premises, by Mortgage or otherwise, they are requested to give Notice thereof, in writing, to the said E. W. GRAY, before the Day of Sale. — Montreal, 26th December, 1768.

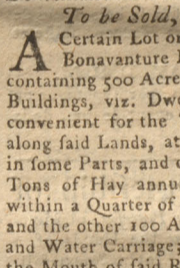
AVENDRE par GUILLAUME VAN FELSON, à Québec, UNE certaine portion ou piece de terre, sise et située du côté du Nord de la riviere Bonaventure, du côté du Nord de la Baïe des Chaleurs dans cette Province, contenant 500 arpens, dont une partie est déjà défrichée, et sur laquelle se trouvent plusieurs édifices construits, savoir, des maisons bâties de pieces fur pieces couvertes, et avec leurs planchers de planches, fort convenables pour cette partie du pais; comme aussi une isle vis-à-vis et de la longueur des dites terres, à environ 100 verges de distance, de la largeur d'environ 200 verges en quelques endroits, et contenant une très belle prairie qui produit 7 à 8 tonneaux de foin par an: Comme aussi deux autres pieces de terre au dit lieu, à un quart de mile de distance l'une de l'autre, dont l'une contient 200 arpens, et l'autre 100 arpens de très bonne valeur, et fort bien située tant pour les voitures de terre que d'eau: Comme aussi une portion de la rive de la riviere Bonaventure de 80 pieds de front à l'embouchure de la dite riviere, très convenable pour un vaisseau de 200 tonneaux pour y prendre sa cargaison le long du dit banc au moien d'un radeau: Comme aussi une maison de 32 pieds de longueur sur 17 de largeur, crepit en dedans et en dehors, avec ses planchers, couverte de planches et bardeaux, à environ 480 pieds de distance de l'endroit où l'on charge sur le dit banc, fort convenable pour toute famille: Comme aussi un magasin construit de pieces fur pieces de cedres quarrés, de 42 pieds de long sur 22 de large, couvert, et avec son plancher de planches, situé à environ un jet de pierre de la dite demeure: Comme aussi une neuve chaloupe pour le Balaine de 24 pieds de quille, avec tout ses agrès, bâtie au sujet de la pêche à la morue, et beaucoup plus forte qu'une chaloupe pour la Balaine ordinaire: Comme aussi une grande pédiangre de 28 pieds de long sur deux et demi de largeur: Pareillement une goëlette construite à la Nouvelle Angleterre, contenant environ 25 tonneaux, bonne voiliere, maintenant à St. Roch, avec toutes ses dependances: Comme aussi autres instrumens et utensiles pour la pêche. Tous ceux qui souhaitent acheter les dits biens et effets, peuvent s'adresser au dit GUILLAUME VAN FELSON, à Québec, qui leur montrera un inventaire, et leur donnera des titres très certains des dits biens, et prendra en paiement de l'eau de vie, du rum, du vin, pour une partie de la valeur. L'inventaire du tout peut se voir au Café de Simpson dans la Basse-ville.

To be Sold, by WILLIAM VAN FELSON, in Quebec, Certain Lot or Tract of Land, situated, lying and being, on the North Side of Bonaventure River, on the North-Side of the Bay of Chaleur, in this Province, containing 500 Acres, Part of which is already cleared, and on which are erected several Buildings, viz. Dwelling-houses built of Logs, covered and floored with Boards, very convenient for the Trade of that Part of the Country; as also an Island facing and all along said Lands, at about 100 Yards distance, the Breadth of which is about 200 Yards in some Parts, and contains a very good Piece of Meadow Land, which produces 7 or 8 Tons of Hay annually; as also two other Tracts or Lots of Land at the same Place, within a Quarter of a Mile's Distance from each other, the one containing 200 Acres, and the other 100 Acres, very good Low Land, and conveniently situated both for Land and Water Carriage; as also a Lot on the Bank of Bonaventure, of 80 Feet in Front, on the Mouth of said River, very convenient (a Ship of 200 Tons may take in her Lading along-side of the said Bank by Means of a Stage) as also a Dwelling-house of 32 Feet long by 17 Feet wide, lined outside and inside and floored with Boards, covered with Boards and Shingles, at about 480 Feet Distance, from the Landing-place on said Bank, very convenient for any Family; as also a Store built of square Cedar Logs, of 42 Feet long by 22 Feet wide, covered and floored with Boards, situated at about one Stone's Throw from the said Dwelling-house; as also a new Whale-boat of 24 Feet Keel, with all her Appurtenances, built on Purpose for the Cod-Fishery, and much stronger than a common Whale-boat; as also a large Pettiangre, 28 Feet long by 2 and an Half Feet wide; as also a New-England built Schooner, Burthen about 25 Tons, a prime Sailer, lying at St. Roch, with all her Appurtenances; as also other fishing Craft and Utensils. Any Person inclinable to purchase the aforesaid Premises, may apply to said William Van Felson, in Quebec, who will shew them an Inventory, and give them undisputable Title to the Premises, and will take Rum, Brandy, or Wine, in Part Payment for the same. Inventory of the whole to be seen at Simpson's Coffee-House, in the Lower-Town.

AVENDRE, LES deux maisons et la boucherie ci-devant appartenante à Samuel Jacobs, situées au Sault au Matelot, et le grenier et la boulangerie à St. Roch, appartenant ci-devant à Mr. Foucoul. — A s'enquerir des conditions de la vente à ETIENNE MOORE.

TO BE SOLD,

THE Two Dwelling Houses and Butchery, formerly the Property of Samuel Jacobs, situate in Sault au Matelot: Also the Granary and Bake-House, at St. Roch, formerly the Property of Montr. Foucoul. For Conditions of Sale enquire of STEPHEN MOORE.



QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace; where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week, and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIME par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avertissements d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la première semaine, et Une demi Piaïstre par semaine après; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expédition.